

2022-11-27
強制檢測公告詳情 (2022 年第 992 號號外公告)
Details of Compulsory Testing Notice (G.N. (E.) 992 of 2022)

類別人士

Category of Persons

(I)(a)(i) 陽性檢測個案曾到訪的地點
Places Visited by Tested Positive Cases

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	沙田博康邨博逸樓 Pok Yat House, Pok Hong Estate, Sha Tin	2022-11-21 ~ 2022-11-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-28 或 2022-11-29 2022-11-28 or 2022-11-29
2.	何文田何文田邨適文樓 Sik Man House, Ho Man Tin Estate, Ho Man Tin	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
3.	秀茂坪秀茂坪邨秀景樓 Sau King House, Sau Mau Ping Estate, Sau Mau Ping		
4.	藍田藍田邨藍蔚樓 Lam Wai House, Lam Tin Estate, Lam Tin		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
5.	粉嶺嘉盛苑嘉耀閣 Ka Yiu House, Ka Shing Court, Fanling	2022-11-21 ~ 2022-11-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-28 或 2022-11-29 2022-11-28 or 2022-11-29
6.	牛池灣瓊山苑瓊瑠閣 King Kui House, King Shan Court, Ngau Chi Wan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
7.	屯門新圍苑新凱閣 San Hoi House, San Wai Court, Tuen Mun		
8.	長沙灣凱樂苑凱莎閣 Hoi Sha House, Hoi Lok Court, Cheung Sha Wan		
9.	將軍澳將軍澳中心 12 座 Tower 12, Park Central, Tseung Kwan O		
10.	荃灣青山公路荃灣段 520 號蔚景花園 The Panorama, 520 Castle Peak Road - Tsuen Wan, Tsuen Wan		
11.	將軍澳疊翠軒 2 座 Block 2, The Pinnacle, Tseung Kwan O		
12.	鯽魚涌太古城逸天閣 Yat Tien Mansion, Taikoo Shing, Quarry Bay		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
13.	深井海韻花園 4 座 Block 4, Rhine Garden, Sham Tseng	2022-11-21 ~ 2022-11-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-28 或 2022-11-29 2022-11-28 or 2022-11-29
14.	將軍澳將軍澳廣場 3 座 Tower 3, Tseung Kwan O Plaza, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
15.	荃灣尚翠苑翠庭閣 Chui Ting House, Sheung Chui Court, Tsuen Wan		
16.	長沙灣李鄭屋邨禮讓樓 Lai Yeung House, Lei Cheng Uk Estate, Cheung Sha Wan		
17.	屯門海典軒 2 座 Tower 2, Oceania Heights, Tuen Mun		
18.	大圍秦石邨石晶樓 Shek Jing House, Chun Shek Estate, Tai Wai		
19.	牛池灣彩雲一邨伴月樓 Boon Yuet House, Choi Wan (I) Estate, Ngau Chi Wan		
20.	馬鞍山馬鞍山中心 3 座 Tower 3, Ma On Shan Centre, Ma On Shan		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
21.	大埔富雅花園 4 座 Block 4, Elegance Garden, Tai Po	2022-11-21 ~ 2022-11-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-28 或 2022-11-29 2022-11-28 or 2022-11-29
22.	馬鞍山迎濤灣 2 座 Tower 2, Marbella, Ma On Shan	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
23.	長沙灣昇悅居 8 座 Block 8, Liberte, Cheung Sha Wan		
24.	上水翠麗花園 1 座 Block 1, Tsui Lai Garden, Sheung Shui		
25.	天水圍天頌苑頌浩閣 Chung Ho House, Tin Chung Court, Tin Shui Wai		
26.	鯽魚涌康景花園 A 座 Block A, Mount Parker Lodge, Quarry Bay		
27.	屯門寶怡花園 3 座 Block 3, Blossom Garden, Tuen Mun		
28.	馬鞍山新港城 E 座 Block E, Sunshine City, Ma On Shan		
29.	鯽魚涌逸樺園 2 座 Tower 2, The Orchards, Quarry Bay		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
30.	大埔海日灣 II 10 座 Tower 10, Centra Horizon, Tai Po	2022-11-21 ~ 2022-11-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-28 或 2022-11-29 2022-11-28 or 2022-11-29
31.	青衣翠怡花園 7 座 Tower 7, Greenfield Garden, Tsing Yi	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
32.	天水圍嘉湖山莊美湖居 7 座 Block 7, Maywood Court, Kingswood Villas, Tin Shui Wai		
33.	馬鞍山銀湖·天峰 1 座 Tower 1, Lake Silver, Ma On Shan		
34.	紅磡海逸豪園 10 座 Tower 10, Laguna Verde, Hung Hom		
35.	屯門海麗花園 1 座 Block 1, Venice Gardens, Tuen Mun		
36.	馬鞍山迎海·星灣御 22 座 Block 22, Double Cove Starview Prime, Ma On Shan		
37.	觀塘祥和苑和均閣 Wo Kwan House, Cheung Wo Court, Kwun Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
38.	東涌東堤灣畔 9 座 Block 9, Tung Chung Crescent, Tung Chung	2022-11-21 ~ 2022-11-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-28 或 2022-11-29 2022-11-28 or 2022-11-29
39.	元朗朗晴居 6 座 Block 6, Grand Del Sol, Yuen Long	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
40.	荃灣荃灣城市廣場 B 座 Block B, Tsuen Wan Town Square, Tsuen Wan		
41.	沙田花園城雅麗苑 Ashley Garden, Shatin Park, Sha Tin		
42.	沙田御龍山 6 座 Tower 6, The Palazzo, Sha Tin		
43.	荃灣亨和街 51 號都城大樓 Dao Shing Building, 51 Heung Wo Street, Tsuen Wan		
44.	屯門華都花園 4 座 Block 4, Waldorf Garden, Tuen Mun		
45.	九龍塘寶能閣 1 期 Boland Court Phase I, Kowloon Tong		

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
46.	元朗朗怡居 5 座 Block 5, Villa Premiere, Yuen Long	2022-11-21 ~ 2022-11-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-28 或 2022-11-29 2022-11-28 or 2022-11-29
47.	石硤尾大坑東邨東滿樓 Tung Moon House, Tai Hang Tung Estate, Shek Kip Mei	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	
48.	上水皇府山 6 座 Tower 6, Noble Hill, Sheung Shui		
49.	堅尼地城翡翠閣 A 座 Block A, Jade Court, Kennedy Town		
50.	半山區禮賢閣 C 座 Block C, Rhine Court, Mid- Levels		
51.	紅磡海逸豪園 3 座 Tower 3, Laguna Verde, Hung Hom		
52.	紅磡黃埔花園百合苑 4 座 Block 4, Lily Mansions, Whampoa Garden, Hung Hom		

(I)(a)(ii) 陽性檢測個案曾乘搭的公共交通工具

Public Transport Taken by Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(a)(iii) 污水樣本檢測呈陽性的地點

Places with Sewage Sample(s) Tested Positive

指明任何曾於以下指明期間及時段身處指明地點的人士（不論以何種身分身處該等地點，包括但不限於全職、兼職和替假員工、住客、學生及訪客，另有指明者除外）為指明類別人士^[見附註]：

Specify any persons who had been present at the following specified places during the specified date(s) and time period(s) (in any capacity including but not limited to full-time, part-time and relief staff, residents, students and visitors, unless otherwise specified) as the specified category of persons^[Note]:

	指明地點 Specified place	指明期間及時段 (視情況而定任何一個 期間及時段) [年年年年-月月-日日] Specified date(s) and time period(s) (Any of the specified date(s) and time period(s) as applicable) [YYYY-MM-DD]	須進行檢測日期 [年年年年-月月-日日] Required testing dates [YYYY-MM-DD]
1.	馬鞍山觀瀾雅軒 5 及 6 座 Blocks 5 and 6, Baycrest, Ma On Shan	2022-11-21 ~ 2022-11-27 (曾身處指明場所超過兩 小時)	2022-11-28 或 2022-11-29 2022-11-28 or 2022-11-29
2.	將軍澳日出康城 Marini 3 座 Tower 3, Marini, Lohas Park, Tseung Kwan O	(Stayed at the specified premises for more than 2 hours)	

(I)(a)(iv) 與陽性檢測個案有關的地點

Places Relevant to Tested Positive Cases

無
Nil

(I)(b) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（幼稚園／幼兒中心）

**Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Kindergarten/ Child Care Centre)**

無
Nil

(I)(c) 上呼吸道感染及／或流感樣疾病個案（小學）
Upper Respiratory Tract Infection and/or Influenza-like Illness Cases
(Primary School)

無
Nil

(I)(d) 陽性檢測個案曾到訪的地點（醫院管理局設施）
Places Visited by Tested Positive Cases (Facilities of the Hospital Authority)

無
Nil

附註：
Note:

上述第(I)(a)(i)及第(I)(a)(iii)部分的指明地點不包括非住宅單位。
The non-domestic units are excluded from the specific place in Part (I)(a)(i) and Part (I)(a)(iii) above.

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士，須根據《預防及控制疾病規例》(第 599 章，附屬法例 A)第 22 條接受檢疫，在檢疫期間則無須遵從本公告中的規定。

如果屬於上述第(I)部分中指明的類別人士在須進行檢測日期在醫院或隔離設施接受治療或隔離，有關人士在知會醫護人員有關適用檢測要求並在住院或隔離期間遵從相關醫院或隔離設施的檢測安排的情況下，會獲視為已遵從強制檢測公告的規定。

上述第(I)部分中指明的類別人士如在 2022 年 8 月 27 日或之後取得 2019 冠狀病毒病的聚合酶連鎖反應核酸檢測或快速抗原測試的陽性檢測結果(有關人士)，則無須按本公告的規定進行檢測。有關人士須向訂明人員按以下規定出示相關證明文件：

- (a) 就曾在聚合酶連鎖反應核酸檢測中取得陽性檢測結果的人士——出示相關載有陽性檢測結果的電話短訊通知；或
- (b) 就曾在快速抗原測試中取得陽性檢測結果的人士——出示在政府「2019 冠狀病毒快速抗原測試陽性結果人士申報系統」作出申報後獲發的電話短訊通知或隔離令。

如有關人士未能出示相關證明文件，則仍須按本公告的規定進行檢測。

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is required to undergo quarantine pursuant to section 22 of the Prevention and Control of Disease Regulation (Chapter 599, sub. leg. A), that person is not required to comply with the requirements set out in this Notice during the quarantine period.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above is receiving treatment or under isolation in a hospital or an isolation facility on the required testing date(s), he/she would be taken to have complied with the requirements set out in the compulsory testing notice if he/she informs a medical professional of the applicable testing requirements and follows the testing arrangement as instructed by the hospital or isolation facility concerned during his/her hospitalisation or isolation.

If a person who falls within the category specified in Part (I) above had obtained on or after 27 August 2022 a positive test result in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test or rapid antigen test for COVID-19 (*relevant person*), then he/she needs not undergo testing in accordance with the requirements of this Notice. The relevant person must produce the relevant documentary proof to a prescribed officer as required below:—

- (a) in respect of a person who had been tested positive in a polymerase chain reaction-based nucleic acid test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification containing the positive result of the test; or
- (b) in respect of a person who had been tested positive in a rapid antigen test—produce the relevant SMS (mobile phone text message) notification or isolation order issued after making a declaration on the Government’s “Declaration System for individuals tested positive for COVID-19 using Rapid Antigen Test”.

If the relevant person cannot produce the relevant documentary proof, then he/she must still undergo testing in accordance with the requirements of this Notice.

所有檢測必須使用鼻腔和咽喉合併拭子或咽喉拭子樣本進行，除非有關人士持有註冊醫生發出醫生證明書，證明其因健康原因而未能使用咽喉拭子樣本進行檢測。
All tests require using a sample taken through combined nasal and throat swabs or a throat swab, except for persons holding a medical certificate issued by a registered medical practitioner proving that they are unfit to undergo testing using a sample taken through a throat swab because of health reasons.

若在進行指明檢測期間的任何時間，三號或以上熱帶氣旋警告信號懸掛，或紅／黑色暴雨警告信號或政府公布的「超強颱風後的極端情況」生效，進行指明檢測的期間將會延長一天（*因應惡劣天氣而延長的檢測期間*）。

If the tropical cyclone signal No. 3 or above is hoisted, or a red/black rainstorm warning signal or “extreme conditions after super typhoons” announced by the Government is/are in force at any time during the period for undergoing the Specified Test, the period for undergoing the Specified Test will be extended for 1 day (*the Extended Testing Period due to Inclement Weather*).